



CHAPITRE 128

Loi concernant un immeuble situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Ambroise-de-Kildare

[Sanctionnée le 12 décembre 1969]

Préambule.

ATTENDU que par un acte passé le 17 mars 1872 devant le notaire Benjamin A. Laporte, Jean Damien Laporte, prêtre, a fait donation entre vifs à la communauté des Filles de Sainte-Anne d'un immeuble situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Ambroise-de-Kildare et plus amplement décrit audit acte;

Attendu que cette donation a été faite à la charge pour ladite communauté de tenir sur ledit immeuble un pensionnat et un externat pour l'éducation et l'instruction des filles de la paroisse de Saint-Ambroise-de-Kildare et que cette donation prévoit de plus que « dans le cas où ladite Communauté délaisserait ledit terrain et dépendances ou serait forcée et condamnée à les abandonner pour inexécution des charges susdites, l'évêque catholique diocésain entrerait immédiatement en pleine propriété de tout ce que dessus donné, aux charges susdites »;

Attendu que ladite communauté a de fait délaissé ledit immeuble et que l'évêque catholique diocésain a renoncé aux droits que ledit acte de donation lui conférait sur ledit immeuble;

Attendu que le Foyer des Laurentides, corporation constituée le 3 décembre 1968 par lettres patentes délivrées en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, projette d'acquérir de ladite com-

CHAPTER 128

An Act respecting an immovable situated in the municipality of the parish of Saint-Ambroise-de-Kildare

[Assented to 12th December 1969]

Preamble.

WHEREAS by a deed made on the 17th of March 1872 before Benjamin A. Laporte, notary, Jean Damien Laporte, priest, made a gift *inter vivos* to the community of the Filles de Sainte-Anne of an immovable situated in the municipality of the parish of Saint-Ambroise-de-Kildare and described more fully in the said deed;

Whereas such gift was made subject to a charge upon the said community to maintain on the said immovable a boarding-school and a day-school for the education and instruction of the girls of the parish of Saint-Ambroise-de-Kildare and that such gift provides in addition that (translation) "should the said Community surrender the said land and dependencies or be forced and condemned to surrender the same by reason of non-execution of the aforesaid charges, the Catholic bishop of the diocese would immediately acquire full ownership of all that which is given above, subject to the aforesaid charges";

Whereas the said community has surrendered the said immovable *de facto* and the Catholic bishop of the diocese has renounced the rights which the said deed of gift conferred on him respecting the said immovable;

Whereas the Foyer des Laurentides, a corporation incorporated on the 3rd of December 1968 by letters patent issued under Part III of the Companies Act, proposes to acquire the said immovable

munauté ledit immeuble afin d'y établir un foyer d'hébergement pour personnes âgées;

Attendu que ladite communauté désire consentir un titre clair à ladite corporation;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Aliéna-
tion au-
torisée.

1. Nonobstant les dispositions de l'acte de donation reçu le 17 mars 1872 par le notaire Benjamin A. Laporte et enregistré le 21 mars 1872 sous le numéro 8860 au bureau de la division d'enregistrement de Joliette, Les Soeurs de Sainte-Anne sont autorisées à aliéner l'immeuble décrit audit acte, ainsi que ses dépendances, en faveur du Foyer des Laurentides, pour fin d'hébergement de personnes âgées.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

from the said community in order to establish a home for lodging aged persons there;

Whereas the said community wishes to grant a clear title to the said corporation;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Notwithstanding the provisions of the deed of gift made on the 17th of March 1872 by Benjamin A. Laporte, notary, and registered on the 21st of March 1872 at the office of the registration division of the county of Joliette under number 8860, Les Soeurs de Sainte-Anne are authorized to alienate the immoveable described in the said deed, and its dependencies, in favour of the Foyer des Laurentides, for the purpose of providing lodging for aged persons.

Aliena-
tion au-
thorized.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.